

# WILSON PISTOL MAX CASE GAGES - PISTOL MAX GAGE 44 MAG

The most important use of a cartridge case gage is for setting up 7/8"-14 press type full length resizing dies. A common error in reloading is to oversize your brass. Headspace of fired cases can quickly and accurately be measured using this tool and a caliper. Pistol Max Gages: Used to check all critical dimensions of the pistol case - mouth diameter, base diameter, rim thickness and diameter, case overall length and bullet diameter



## Attributes

- Name: PISTOL MAX GAGE 44 MAG
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749003105
- Mfr. No.: PMG-44M
- Cartridge: 44 Magnum
- Delivery weight: 0.136kg
- Shipping height: 30mm
- Shipping width: 36mm
- Shipping length: 86mm
- UPC: 815145020048

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG](#)
- [English: WILSON PISTOL MAX CASE GAGES SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Medidor de Casquillos WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Gage de Pistolet Max L.E. Wilson 44 Magnum](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Gage WILSON PISTOL MAX CASE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG](#)
- [Polski: WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WILSON PISTOL MAX CASE GAGES Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro WILSON PISTOL MAX CASE GAGES](#)

# **Sicherheitshinweise für den WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG**

## **Einführung**

Der WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG ist ein präzises Werkzeug, das Ihnen hilft, die kritischen Maße von Pistolenhülsen zu überprüfen. Um sicherzustellen, dass Sie dieses Produkt sicher und effektiv verwenden, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

## **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur Verwendung und Pflege des Produkts.

## **Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Anwendung**

- Achten Sie darauf, dass die Messungen präzise sind, um Übergrößen des Messings zu vermeiden.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie mit dem Werkzeug arbeiten.
- Verwenden Sie das Messgerät in einem gut beleuchteten Bereich, um die Sicht zu verbessern.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von der Messstelle fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, das Werkzeug fallen zu lassen oder unsachgemäß zu lagern.

## **Anweisungen zur Installation und Verwendung**

### **1. Vorbereitung:**

- Stellen Sie sicher, dass das Messgerät sauber und frei von Schmutz ist.
- Überprüfen Sie, ob das Messgerät kalibriert ist.

### **2. Messung:**

- Platzieren Sie die Hülse sicher im Messgerät.
- Verwenden Sie einen Messschieber, um den Hülsenabstand zu messen.
- Notieren Sie die Maße und vergleichen Sie diese mit den Standards für .44 MagnumHülsen.

### **3. Nach der Verwendung:**

- Reinigen Sie das Werkzeug nach jeder Verwendung, um die Lebensdauer zu verlängern.
- Lagern Sie das Messgerät an einem trockenen, sicheren Ort.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott oder Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Weitere Informationen zur Produktsicherheit finden Sie auf der EU Safety Gate-Plattform.

Bitte beachten Sie, dass Sie auch unsichere Produkte und Unfälle den zuständigen Behörden melden sollten. Achten Sie regelmäßig auf Rückrufupdates.

Diese Sicherheitsanweisungen sind darauf ausgelegt, Ihnen einen sicheren und effektiven Gebrauch des WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG zu ermöglichen. Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer hat oberste Priorität.

# WILSON PISTOL MAX CASE GAGES SAFETY INSTRUCTION GUIDE

## Introduction

Thank you for choosing the WILSON PISTOL MAX CASE GAGES. This product is designed to assist you in the safe and precise measurement of pistol cases, specifically for 44 Magnum cartridges. It is essential to follow safety guidelines to ensure proper use and to avoid accidents. This guide outlines important safety information, usage instructions, and disposal guidelines in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- Ensure that you read and understand all instructions before using the product.
- Always handle the gage with care to avoid injury.
- Keep the gage out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the gage for any damage before each use. Do not use if damaged.
- Use the gage only for its intended purpose: measuring pistol cases.
- Store the gage in a safe, dry place when not in use.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear safety glasses when measuring cases to protect your eyes from debris.
- Do not exceed the maximum dimensions specified for the gage.
- Avoid applying excessive force when using the gage; this may lead to inaccurate measurements or damage.
- Ensure that the gage is clean and free from debris before use.
- Keep your work area organized and free from distractions to maintain focus.
- Do not use the gage in wet or humid conditions, as moisture can affect its accuracy.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Gather all necessary tools, including a caliper, for accurate measurements.
- Ensure that your workspace is clean and welllit.

### 2. Using the Gage:

- Place the pistol case into the gage, ensuring it is seated properly.
- Use a caliper to measure the following critical dimensions:
  - Mouth diameter
  - Base diameter
  - Rim thickness and diameter
  - Case overall length
  - Bullet diameter
- Compare the measurements to the specifications for 44 Magnum cartridges.

### 3. PostUse Care:

- Clean the gage after each use to remove any debris or residue.
- Store the gage in its original packaging or a protective case to prevent damage.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the gage in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the gage in regular household waste if it is damaged or malfunctioning.
- Consider recycling options where available to minimize environmental impact.

## **Contact Information for Further Support**

For safety inquiries or additional support regarding the WILSON PISTOL MAX CASE GAGES, please refer to the contact information provided with the product packaging or on the manufacturer's website.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your WILSON PISTOL MAX CASE GAGES. Thank you for prioritizing safety and responsibility in your reloading practices.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Medidor de Casquillos WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG

## Introducción

Gracias por elegir el medidor de casquillos WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG. Este producto está diseñado para ayudarte a medir y verificar las dimensiones de los casquillos de pistola, asegurando que tu equipo de recarga funcione de manera segura y efectiva. Es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso adecuado y minimizar cualquier riesgo potencial.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el medidor.
- Mantén el medidor fuera del alcance de los niños y las personas no capacitadas.
- Utiliza el medidor solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el medidor regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si encuentras algún defecto, deja de usar el medidor y contacta al fabricante.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el Sobredimensionamiento:** Utiliza el medidor para verificar las dimensiones críticas del casquillo y evitar errores comunes como el sobredimensionamiento del latón.
- **Uso Adecuado de Herramientas:** Siempre utiliza un calibrador adecuado junto con el medidor para obtener mediciones precisas.
- **Superficie de Trabajo Segura:** Asegúrate de trabajar en una superficie plana y estable para evitar accidentes durante la medición.
- **Protección Personal:** Considera el uso de gafas de seguridad durante el proceso de recarga para proteger tus ojos de posibles fragmentos o residuos.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y ordenada.
- Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo el medidor y un calibrador.

### 2. Medición de Casquillos:

- Inserta el casquillo en el medidor.
- Utiliza el calibrador para medir las dimensiones críticas:
  - Diámetro de la boca
  - Diámetro de la base
  - Grosor y diámetro del reborde
  - Longitud total del casquillo
  - Diámetro de la bala
- Registra todas las mediciones para referencia futura.

### 3. Verificación:

- Compara las mediciones obtenidas con las especificaciones recomendadas para el 44 Magnum.
- Asegúrate de que todas las dimensiones estén dentro de los límites seguros.

#### **4. Almacenamiento:**

- Limpia el medidor después de cada uso para mantener su precisión.
- Guarda el medidor en un lugar seco y seguro, lejos del alcance de los niños.

### **Instrucciones de Eliminación**

- Cuando ya no necesites el medidor, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Verifica las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y productos de metal.
- Si es posible, recicla el medidor en lugar de desecharlo en la basura común.

### **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con la seguridad del producto, consulta con el fabricante o distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante.

Recuerda que seguir estas instrucciones y directrices de seguridad no solo protege tu bienestar, sino que también asegura un uso efectivo y prolongado del medidor de casquillos WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG.



# Guide de Sécurité pour le Gage de Pistolet Max L.E. Wilson 44 Magnum

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le Gage de Pistolet Max L.E. Wilson 44 Magnum. Cet outil est conçu pour vérifier les dimensions critiques des douilles de pistolet afin d'assurer une utilisation sûre et efficace. Ce guide contient des informations essentielles pour t'aider à utiliser cet outil en toute sécurité.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le gage est utilisé uniquement pour les applications prévues.
- Garde le gage hors de portée des enfants et des animaux.
- Inspecte régulièrement le gage pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Utilise toujours des équipements de protection individuelle appropriés, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de cet outil.
- Ne modifie jamais le gage ou n'utilise pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifie que le gage est propre avant chaque utilisation pour éviter toute contamination.
- Utilise un pied à coulisse de qualité pour prendre des mesures précises.
- Ne force pas le gage dans la douille. Si tu rencontres une résistance, vérifie la douille pour des défauts.
- Assure-toi que la zone de travail est bien éclairée et dégagée.
- Ne laisse jamais le gage sans surveillance pendant son utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation de l'outil :

- Assure-toi que le gage est propre et en bon état.
- Vérifie que tu as tous les outils nécessaires à portée de main.

### 2. Utilisation du gage :

- Insère la douille que tu souhaites vérifier dans le gage.
- Utilise un pied à coulisse pour mesurer les dimensions critiques :
  - Diamètre de l'ouverture
  - Diamètre de la base
  - Épaisseur et diamètre de la jante
  - Longueur totale de la douille
  - Diamètre de la balle
- Compare les mesures obtenues avec les spécifications standards pour t'assurer que la douille est conforme.

### 3. Après utilisation :

- Nettoie le gage pour enlever toute saleté ou résidu.
- Range le gage dans un endroit sec et sûr.

## Instructions pour l'Élimination

- Ne jette pas le gage dans les ordures ménagères.
- Consulte les réglementations locales pour l'élimination des outils et des équipements en métal.
- Si le gage est endommagé et ne peut plus être utilisé, envisage de le recycler.

## Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou information supplémentaire concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à consulter les ressources en ligne appropriées ou à contacter le fabricant. Assure-toi de vérifier les mises à jour sur la plateforme Safety Gate de l'UE pour toute information concernant des rappels ou des alertes de sécurité.

En suivant ces directives, tu peux utiliser le Gage de Pistolet Max L.E. Wilson 44 Magnum en toute sécurité et de manière efficace. Rappelle-toi que ta sécurité est primordiale.

# Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Gage WILSON PISTOL MAX CASE

## Introduzione

Il gage WILSON PISTOL MAX CASE è uno strumento progettato per garantire misurazioni precise e sicure durante il ricaricamento delle cartucce, in particolare per il calibro 44 Magnum. L'uso corretto di questo strumento è fondamentale per evitare errori e garantire la sicurezza durante il processo di ricarica.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il gage in un ambiente di lavoro pulito e ben illuminato.
- Non utilizzare il gage se presenta segni di danneggiamento o usura.
- Segui sempre le istruzioni fornite per l'uso e la manutenzione del gage.
- Tieni il gage fuori dalla portata dei bambini e delle persone non autorizzate.
- In caso di incidenti o malfunzionamenti, contatta le autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- Verifica sempre che il gage sia calibrato correttamente prima di ogni utilizzo.
- Non sovraccaricare le cartucce; segui le specifiche di ricarica raccomandate.
- Utilizza il gage solo per il calibro specificato (44 Magnum) e per le applicazioni indicate.
- Non utilizzare il gage in condizioni di umidità elevata o temperature estreme.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante il processo di ricarica per proteggerti da eventuali schegge o detriti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Utilizzo

### 1. Calibrazione del Gage

- Prima di utilizzare il gage, assicurati che sia calibrato. Segui le istruzioni del produttore per la calibrazione.

### 2. Controllo delle Dimensioni delle Cartucce

- Inserisci la cartuccia nel gage per verificare le dimensioni critiche:
  - Diametro dell'apertura
  - Diametro della base
  - Spessore e diametro del bordo
  - Lunghezza totale del caso
  - Diametro del proiettile
- Se la cartuccia non rientra nelle specifiche, non utilizzarla.

### 3. Impostazione dei Dies di Ridimensionamento

- Utilizza il gage per impostare i dies di ridimensionamento a lunghezza completa di tipo pressa 7/8"14.
- Assicurati che il gage venga utilizzato come riferimento per evitare sovradimensionamenti.

### 4. Verifica Finale

- Dopo aver ricaricato le cartucce, controlla nuovamente le dimensioni con il gage prima di utilizzare le cartucce.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Segui le normative locali per lo smaltimento del gage e delle cartucce non utilizzate.
- Non gettare il gage nell'ambiente; ricicla i materiali quando possibile.

## **Informazioni per Ulteriori Supporto**

- Per domande o dubbi sull'uso e la sicurezza del gage WILSON PISTOL MAX CASE, contatta il tuo rivenditore o un esperto di armi per ricevere assistenza.

Ricorda, la sicurezza è la priorità principale quando si utilizza qualsiasi attrezzatura per il ricaricamento. Segui queste istruzioni per garantire un uso sicuro e responsabile del gage.

# Sikkerhetsinstruksjoner for WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG

## Introduksjon

Takk for at du valgte WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å måle og kontrollere dimensjonene på pistolhylser. For å sikre trygg bruk og optimal ytelse, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Sjekk for synlige skader eller slitasje.
- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene under bruk.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og kjæledyr.
- Unngå å bruke produktet i fuktige eller våte omgivelser.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk og vedlikehold.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Kontroller at kaliberet er korrekt før måling.
- Unngå å bruke produktet hvis du er usikker på hvordan det skal brukes. Søk råd fra en erfaren person eller fagperson.
- Ikke bruk produktet til annet enn dets tiltenkte formål.
- Vær oppmerksom på at overdimensjonering av messing kan føre til farlige situasjoner. Mål alltid hylser nøyaktig.
- Bruk alltid en kaliper for å måle headspace på avfyrte hylser.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at arbeidsområdet er rent og organisert.
- Ha alle nødvendige verktøy tilgjengelig, inkludert kaliper.

### 2. Måling av hylser:

- Plasser hylsen i gagen.
- Mål munn diameter, bunn diameter, kanttykkelse og diameter, hylse total lengde og kule diameter med kaliper.
- Noter målingene for fremtidig referanse.

### 3. Justering av pressetype dies:

- Bruk gagen til å justere 7/8"14 pressetype full lengde resizing dies.
- Kontroller at dies er korrekt justert før du begynner å omlade.

### 4. Etter bruk:

- Rengjør gagen og kaliper etter bruk for å fjerne smuss og rester.
- Oppbevar produktet på et tørt sted, utilgjengelig for barn.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av metallverktøy og tilbehør.
- Unngå å kaste produktet i vanlig søppel. Sjekk med lokale resirkuleringsprogrammer for riktig håndtering.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler.

**Vennligst merk:** Det er viktig å rapportere usikre produkter og ulykker til relevante myndigheter. Hold deg oppdatert på tilbakekallinger via EU's Safety Gate plattform.

Takk for at du tar sikkerheten på alvor. Vi ønsker deg en trygg og vellykket opplevelse med WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG.

# WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON

## PISTOL MAX GAGE 44 MAG Instrukcja

### Bezpieczeństwa

#### Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wskaźnika gniazda naboju WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG. Naszym celem jest zapewnienie bezpieczeństwa użytkownikom oraz maksymalnej wydajności produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

#### Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia lub kontuzji.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Nie używaj uszkodzonych narzędzi.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i uporządkowane, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej (np. okularów ochronnych) podczas korzystania z narzędzi.

#### Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed użyciem wskaźnika gniazda naboju upewnij się, że nie ma w nim amunicji.
- Używaj wskaźnika tylko do pomiarów wymiarów łuski pistoletowej, zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie używaj wskaźnika z uszkodzonymi lub zdeformowanymi łuskami.
- Zachowaj ostrożność podczas pracy z mosiądzem, aby uniknąć zranienia rąk.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać narzędzia samodzielnie.

#### Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

##### 1. Przygotowanie miejsca pracy:

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia, w tym suwmiarkę.

##### 2. Użycie wskaźnika gniazda naboju:

- Umieść łuskę w wskaźniku gniazda naboju.
- Sprawdź średnicę wylotu, średnicę podstawy, grubość i średnicę obrzeża, całkowitą długość łuski oraz średnicę pocisku.
- Zapisz wyniki pomiarów dla dalszej analizy.

##### 3. Przechowywanie:

- Po zakończeniu pracy oczyść wskaźnik z wszelkich zanieczyszczeń.
- Przechowuj wskaźnik w oryginalnym opakowaniu lub w odpowiednim miejscu, aby uniknąć uszkodzenia.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- W przypadku, gdy wskaźnik gniazda naboju jest uszkodzony lub nieużywany, należy go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów; sprawdź, czy w Twoim rejonie są specjalne punkty zbiórki dla narzędzi i akcesoriów.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym dealerm.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Życzymy bezpiecznego i skutecznego użytkowania wskaźnika gniazda naboju WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG.



# WILSON PISTOL MAX CASE GAGES Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa WILSON PISTOL MAX CASE GAGES mittausvälineen käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua mittaamaan patruuskuorien kokoja tarkasti ja turvallisesti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan aikuisille, jotka tuntevat patruunojen uudelleenlatauksen perusteet.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät patruunojen uudelleenlataukseen.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä mittausvälinettä vain sille tarkoitetuissa tarkoituksissa.
- Varmista, että mittausvälineet ovat puhtaita ja kuivia ennen käyttöä.
- Älä käytä mittausvälinettä epävarmoissa olosuhteissa (esim. huono valaistus tai epätasainen pinta).
- Varmista, että mittaat vain patruunoita, jotka ovat yhteensopivia mittausvälineen kanssa.
- Käytä suojalaseja ja muita henkilökohtaisia suojavarusteita tarvittaessa.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Varmista, että mittausvälineet ovat puhtaat ja ehjät.
- Aseta mittausväline tasaiselle ja vakaalle pinnalle.

### 2. Mittausprosessi

- Aseta patruuna mittausvälineen aukkoon.
- Varmista, että patruuna on kunnolla paikallaan.
- Ota mittaukset seuraavista kohdista:
  - Suuaukon halkaisija
  - Pohjan halkaisija
  - Reunan paksuus ja halkaisija
  - Patruunan kokonaispituus
  - Luodin halkaisija
- Kirjaa mittaustulokset ylös.

### 3. Tulosten Tarkistaminen

- Vertaile mittaustuloksia valmistajan spesifikaatioihin.
- Jos mittaustulokset ylittävät sallitut rajat, älä käytä kyseisiä patruunoita.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä käytöstä poistettu tai vaurioitunut mittausväline paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia aineita.
- Tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämiseksi.

## Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja WILSON PISTOL MAX CASE GAGES mittausvälineestä, ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun.

## Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu vain aikuisille, jotka tuntevat patruunojen uudelleenlatauksen perusteet. Varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita tuotteen käytön aikana.

# Säkerhetsinstruktioner för WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG

## Introduktion

Tack för att du valt WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG. Denna produkt är utformad för att säkerställa korrekt mätning av hylsor vid omladdning av ammunition. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att hylsgaget är korrekt inställt innan du påbörjar mätningar.
- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med hylsor och ammunition för att skydda ögonen från eventuella skräp.
- Använd en skjutmått för att mäta hylsor noggrant och undvik överdimensionering.
- Följ alltid säkerhetsförfaranden för omladdning av ammunition.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse av arbetsområdet:

- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp.
- Ha alla nödvändiga verktyg tillgängliga innan du börjar.

### 2. Inställning av hylsgaget:

- Anslut hylsgaget till en 7/8"14 press typ fullängds omformare.
- Kontrollera att gage är ordentligt fäst.

### 3. Mätning av hylsor:

- Använd skjutmått för att mäta följande dimensioner av hylsan:
  - Mynningens diameter
  - Basdiameter
  - Kantens tjocklek och diameter
  - Hylsans totala längd
  - Kulans diameter
- Jämför mätningarna med specifikationerna för 44 Magnum.

### 4. Avsluta arbetet:

- Rengör alla verktyg och hylsgage efter användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.

## **Avfallshanteringsinstruktioner**

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av ickefarligt avfall.
- Återvinn material där det är möjligt.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 44 MAG. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter.

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro WILSON PISTOL MAX CASE GAGES

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili WILSON PISTOL MAX CASE GAGES. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl bezpečně a efektivně měřit rozměry nábojnic pro vaši pistol. Před použitím tohoto měřidla si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že rozumíte jeho funkcím a správnému použití.
- Zabezpečte, aby byl produkt používán pouze osobami, které mají znalosti o manipulaci s nábojnici a střelnými zbraněmi.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na poškození a opotřebení; poškozené produkty nepoužívejte.
- Pokud zjistíte jakékoli nebezpečné chování produktu, okamžitě přestaňte produkt používat a kontaktujte prodejce.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při měření nábojnic se ujistěte, že je zbraň vždy v bezpečném stavu.
- Používejte měřidlo pouze na suchých a čistých plochách.
- Při práci s nábojnici noste ochranné brýle a rukavice.
- Vyhněte se nadměrnému tlaku na měřidlo, aby nedošlo k jeho poškození.
- Nikdy nepoužívejte měřidlo k měření jiných než určených rozměrů.

## Pokyny pro instalaci a použití

1. **Příprava:** Ujistěte se, že máte vše potřebné pro měření (měřidlo, posuvné měřítko).
2. **Měření:**
  - Umístěte nábojnici do měřidla.
  - Pomocí posuvného měřítka změřte hloubku hlavně vyhozených nábojnic.
  - Zkontrolujte průměr ústí, průměr základny, tloušťku a průměr okraje nábojnice.
  - Zaznamenejte si všechny důležité rozměry.
3. **Údržba:** Po použití měřidlo důkladně vyčistěte a uložte na suchém místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Nepohazujte produkt do běžného odpadu; zjistěte, zda existují speciální sběrné místa pro nebezpečné materiály.
- Pokud je produkt poškozený, zlikvidujte ho podle pokynů pro nebezpečný odpad.

## Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o používání produktu, obraťte se na prodejce nebo výrobce.

## Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání WILSON PISTOL MAX CASE GAGES. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt a přejeme vám úspěšné měření!